

COMMUNAUTE FRANCAISE

F. 87 — 104

5 NOVEMBRE 1986. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 16 mars 1983 fixant la procédure d'introduction des demandes d'allocations d'études secondaires ainsi que les conditions de leur octroi

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret réglant, pour la Communauté française les allocations et les prêts d'études, coordonné le 7 novembre 1983, notamment l'article 1er;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence justifiée par la nécessité de prendre au plus tôt les mesures indispensables à l'octroi d'allocations d'études pour l'année scolaire ou académique 1986-1987;

Vu l'avis du Conseil Supérieur des allocations d'études, donné le 12 novembre 1986;

Vu la délibération de l'Exécutif du 5 novembre 1986;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales, de la Formation et du Tourisme,

Arrêtons :

Article 1er. L'arrêté de l'Exécutif du 16 mars 1983, fixant la procédure d'introduction des demandes d'allocations d'études secondaires ainsi que les conditions de leur octroi est complété par la disposition suivante :

« Article 1e bis : Par dérogation aux dispositions de l'article 1 la date limite d'introduction des demandes pour l'année scolaire 1986-1987 est portée au 15 décembre 1986 pour ceux qui pourraient bénéficier d'une allocation comprise entre 1 500 F et 2 500 F et qui n'auraient pas encore introduit de demande. »

Art. 2. Le Ministre des Affaires sociales, de la Formation et du Tourisme de la Communauté française de Belgique, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté est applicable pour l'année scolaire 1986-1987.

Bruxelles, le 5 novembre 1986.

Par l'Exécutif,
Le Ministre des Affaires sociales, de la Formation et du Tourisme,

E. POULLET

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

N. 87 — 104

5 NOVEMBER 1986. — Besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve tot wijziging van het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 16 maart 1983 tot vaststelling van de procedure voor het indienen van de aanvragen tot het bekomen van studietoelagen voor secundair onderwijs, en van de voorwaarden voor het toekennen van die studietoelagen

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet tot regeling, voor de Franse Gemeenschap, van de toekenning van de studietoelagen en de studieleningen, gecoördineerd op 7 november 1983, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid zo spoedig mogelijk de maatregelen te treffen die onontbeerlijk zijn voor de toekenning van studietoelagen voor het school- of academiejaar 1986-1987;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor studietoelagen, gegeven op 12 november 1986;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve van 5 november 1986;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken, van Vorming en van Toerisme,

Besluiten :

Artikel 1. Het besluit van de Executieve van 16 maart 1983 tot vaststelling van de procedure voor het indienen van de aanvragen tot het bekomen van studietoelagen voor secundair onderwijs, en van de voorwaarden voor het toekennen van die studietoelagen, wordt aangevuld door de volgende bepaling :

« Artikel 1 bis : In afwijking van de bepalingen van artikel 1, wordt de uiterste datum voor het indienen van de aanvragen voor het schooljaar 1986-1987 gebracht op 15 december 1986 voor de personen die een toelage waarvan het bedrag tussen 1 500 F en 2 500 F schommelt, zouden kunnen genieten, en die nog geen aanvraag zouden ingediend hebben. »

Art. 2. De Minister van Sociale Zaken, van Vorming en van Toerisme van de Franse Gemeenschap van België is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit is toepasselijk voor het schooljaar 1986-1987.

Brussel, 5 november 1986.

Vanwege de Executieve,
De Minister van Sociale Zaken, van Vorming en van Toerisme,

E. POULLET